

## HISTORIQUE DU MAGAZINE QUÉBEC LIONS

Ce recueil d'information sur le Magazine Québec Lions a été rendu possible grâce à la participation des Lion Grégoire Mercure PPR et de Lion Raymond Landry PPR, merci à vous deux.

L'historique chronologique a été trouvé dans les procès-verbaux du cabinet des années 1963-1966.

S'il y a erreur ou omission, SVP m'en aviser immédiatement au [lionshist@quebeclions.ca](mailto:lionshist@quebeclions.ca) et j'apporterai les corrections nécessaires.

Certains documents ci-joint n'ont pas été traduits à ce jour.

Gilles Melançon, PID  
Multiple District «U» historian

Révisé le 2007-05-15

District A-8 & A-10

Revue Provinciale « Lion » Provincial Magazine

La première revue a été publiée en septembre 1965 et couvrait la période de septembre et octobre.

Le directeur général était Lion Grégoire Mercure du club Lions de Drummondville et les membres du comité de rédaction pour le district A-8 étaient Marcel Cyr, Edward McLean PDG et André Proulx, ceux du district A-10 étaient Julien Dumont et Emery Roy.

Les conseillers techniques étaient Marcel Lachance PDG et George Saine PDG. Elle était publiée à tous les deux ou quatre mois avec un tirage de 3 000 copies.

Dans les pages qui suivent, vous trouverez quelques pages du volume 2 et 3 No 2 qui couvraient la période de novembre 1965 à janvier 1966. J'ai en main le volume 4 No 3 qui couvrait la période de février à avril 1966 et le volume 5 No 4 pour la période de mai à septembre 1966. Si vous avez d'autres copies, SVP m'en faire parvenir une copie.

## HISTOIRE CHRONOLOGIQUE

Extract from the minutes of the Cabinet Meeting held on 2<sup>nd</sup> of August 1964 at the St. Lambert Hall in St. Lambert.

The possibility of a Regional Bulletin in both French and English to be presented to all Clubs at the Second Zone Advisory Meeting.

Extract from the minutes of the Cabinet Meeting held on November 19<sup>th</sup> 1964 at the St. Lambert Hall in St. Lambert, QC.

At this point of the Meeting special representative Larry Carlisle stated that at the last District A-10 Cabinet meeting it had been proposed that discussions should take place with A-8 with a view to producing a Provincial Bulletin in both French and English. After some discussion in which favour was shown for this project, Governor Don appointed the following Committee to investigate this matter in conjunction with A-10.

Deputy District Governor Greg Mercure  
Deputy District Governor Larry Gage  
Zone Chairman Len Harbour and Information Chairman Guy Brousseau  
As requested by the following motion ...

### Motion

That the District Governor appoint a Committee to investigate in conjunction with District A-10 the possibility of publishing a Bulletin in both French and English to cover Lionism in the Province of Quebec.

Proposed by Deputy District Governor Larry Gage, seconded by Zone Chairman Charles Messara. Carried.

Extract from the minutes of the Cabinet Meeting held on February 14<sup>th</sup> 1965 in St. Lambert, QC.

Lion Wilf Pugh was appointed on this Committee as an alternative to Lion Don Brown.

It was stated that all clubs in the Montreal area had received a full report on this project. A report was received from the Chairman, DDG Greg Mercure of the Committee set up to investigate the possibility of a Quebec Provincial Bulletin.

This Committee has contacted an advertising agency who gave the following details ...

That will give them 10 pages of the 24 page edition.

That they will pay us a sum of \$800 for those pages.

As the printing cost would be \$700 this would leave \$100 for mailing expenses.

One Bulletin will be published every two months. On the question as to if it would be in both languages, DDG Greg said some parts would be in French and some in English and only the key items in both languages.

DDG Larry Gage brought up the question of Editorial Staff pointing out that this staff should be in the same town as the printer.

Chairman Greg Said that this had been attended to and that the Editorial Staff would be in Quebec City and the printing in Drummondville, but expected no difficulties.

Upon a question being asked, Chairman Greg appointed out that he had already, at a previous Cabinet meeting asked for quotations from any interested party and had received none, but this was still open.

A great deal of discussion took place on this matter and produced the following resolution...

Motion

That the Cabinet approve on principle the recommendations of the Committee on the Provincial Bulletin providing that the District is in no way involved in any expenses and, furthermore recommend that such a Provincial Bulletin shall be produced for a period of one year then reviewed at the end of this term. The foregoing shall be subject to the approval of the Cabinet for 1965-66 at their first Cabinet Meeting.

Proposed by DDG Larry Gage

Seconded buy IC Ed McLean

Carried

A discussion then took place on the proposed Quebec Bulletin and details and costs were presented by DDG Greg Mercure on behalf of this Committee, copies of these details were given to Cabinet members.

While the cost of printing will be approximately \$700 per edition, it is proposed to defray these expenses by advertising.

This matter is referred back to the Committee for more study and for discussion at the Zone Advisory Meetings.

Proposed cover design was produced and also full details of format which is to be sent to each Club by the Lions Information Chairman Guy Brousseau with the assistance of DDG Greg Mercure.

The Chairman, Past Deputy District Governor Gregoire Mercure, told the meeting that four issues would be published this year, the first in September, to be followed by one in each of the months of November 1966 and February and May of 1967. The issues would be financed through advertising. Both Districts A-8 and A-10 participating. The Chairman requested that copy for any given issue be in his hands at least three weeks prior to the issue date

## District A-8 & A-10



### UNE RÉUNION PROVINCIALE DES LIONS

Le comité responsable de la revue provinciale des Clubs Lions du Québec s'est réuni au motel Albatros de Drummondville, dimanche dernier, pour discuter de l'orientation de cet organe officiel en vue de la prochaine année. Plusieurs suggestions ont été formulées au cours de cette rencontre, ce qui permettra de rendre encore plus vivante et attrayante la revue des Lions. Nous apercevons sur cette photo, les principaux officiers de cette initiative. Première rangée, de gauche à droite MM. Denis Lemieux, de Lévis; Dr Geo. Saine, de Sherbrooke; Grégoire Mercure, de Drummondville; Marcel Cyr, de Saint-Hyacinthe et Jacques Adam, président du club local. Deuxième rangée, même ordre : Cuth David, de Shaefferville; Ed McLane de Montréal et Eméry Roy, de Lévis. Cette publication mensuelle est imprimée par les ateliers de La Parole Ltée et le comité a tenu à féliciter notre entreprise pour la qualité de son travail.

## LA PAROLE



### ASSEMBLÉE DE L'EXÉCUTIF DE LA REVUE PROVINCIALE "QUÉBEC LION"

Dimanche, le 24 octobre, avait lieu à Drummondville une assemblée du comité de rédaction de la revue provinciale "Lion", sous la présidence de M. Grégoire Mercure qui en est le directeur général. Les personnes sur cette photo du côté gauche, dans l'ordre habituel Dr Jacques Bourgeois, président du Club Lions de Drummondville, M. Emery Roy de Lévis, M. André Proulx, de

Drummondville, M. Grégoire Mercure de Drummondville, Dr Geo. Saine et Dr J.-R. Noël de Sherbrooke. Du côté droit, même ordre : M. Marcel Cyr de St-Hyacinthe, M. G. Maloney et M. Ed. McLean de Montréal, M. Marcel Lachance de Québec et M. Marcel Boisclair de Lévis. Tel que nous l'avons publié, cette revue est distribuée à tous les Clubs Lions de la province de Québec et elle est lithographiée aux ateliers de La Parole Ltée.

**La Parole, Drummondville, mercredi 8 septembre**

# **Drummondville sera le berceau d'une nouvelle revue provinciale en '65**

## **Elle sera dédiée aux lions du Québec**

Une brillante initiative a été prise par un groupe de Lions de Drummondville récemment et il s'agit de la création d'une nouvelle revue provinciale qui sera distribuée gratuitement à tous les membres du Québec de ce mouvement international. Soulignons que notre province est divisée en deux districts, soit celui A-8 et A-10.

Cette ingénieuse idée revient à M. Grégoire Mercure de notre ville, qui occupé au court des dernières années un poste important au sein du Lionisme. Il a rempli incidemment le rôle de vice-gouverneur du district A-8 l'an dernier.

Après de maintes et longues démarches auprès des différents clubs, M. Mercure a finalement réussi à convaincre ses supérieurs de fonder une revue qui reflétera vraiment la pensée du Québec tout en propageant davantage les buts des - Clubs Lions chez nous.

Actuellement, les membres de notre région doivent s'abonner à la revue ontarienne qui ne correspond pas toujours aux vues des nôtres. Sans aucun doute, en publiant leur propre revue, les clubs provinciaux pourront bénéficier de ce médium de publicité pour faire connaître de plus en plus leurs activités locales et par le fait même ils intensifieront l'intérêt chez leurs membres, tout en suscitant une unité d'action plus fraternelle entre les divers clubs du Québec.

Spécifions que cette revue sera bilingue puisque les deux districts englobent des clubs tant de langue française qu'anglaise. Chaque club sera également invité à écrire des articles sur des activités qui priment dans leur milieu respectif.

Comme nous le disions, cette revue sera éditée à Drummondville au journal La Parole et elle paraîtra à tous les deux mois.

La direction générale de cette nouvelle brochure a été confiée à M. Grégoire Mercure tandis que le Comité de la rédaction sera sous la responsabilité de MM. Marcel Cyr, Ed.

McLean et André Proulx de la région A.-8 et de MM. Julien Dumont et Emery Roy pour le district A-10. MM. Marcel Lachance et le docteur Georges Saine agiront comme conseillers techniques.

Nous profitons de l'occasion pour féliciter nos concitoyens qui ont moussé ce projet, tout particulièrement M. Mercure et il s'avérera, nous en sommes convaincus, une belle réalisation, ajoutant ainsi une autre plume au chapeau du Club des Lions de Drummondville.



M. GREGOIRE MERCURE



Boys from Institut Louis Braille "seeing" a rabbit.  
See Cote St. Luc - P. 8.

Districts A-8 et A-10

Revue Provinciale "LION" Provincial Magazine



Vol. 2 et 3

No. 2

Publié à tous les deux mois — Published every two months

C. Postale  
P.O. Box 92

TIRAGE — 3000 — CIRCULATION

Drummondville,  
Québec

Revue provinciale "Lion"  
"Lion" Provincial Magazine

DIRECTEUR GÉNÉRAL  
GENERAL MANAGER

**Grégoire Mercure**

COMITÉ DE RÉDACTION  
EDITORIAL BOARD



DISTRICT A-8:

**Marcel Cyr**  
**Ed. McLean, I.C.**  
**André Proulx**

DISTRICT A-10:

**Julien Dumont**  
**Emery Roy**

CONSEILLERS TECHNIQUES  
TECHNICAL ADVISORS

**Marcel Lachance, I.C.**  
**Georges Saine, I.C.**

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Lithographiée aux ateliers — Litographed by  
**LA PAROLE LTÉE, Drummondville, Qué.**

SOMMAIRE — CONTENT

NOUVELLES DES CLUBS CLUB NEWS, HIGHLIGHTS .....	5
ROULOTTE DE COURTOISIE — LAVAL-SUR-LE-LAC LAVAL SUR LE LAC — CURTESY TRAILER .....	17
LE CLUB LION "ETCHEMIN" ETCHEMIN LIONS CLUB .....	19
20 <sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU CLUB DE LÉVIS 20th ANNIVERSARY OF LEVIS LIONS CLUB .....	20
ASSEMBLÉE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE CANADIAN ASSOCIATION ANNUAL MEETING .....	24
CONCOURS DU MEILLEUR CLUB A-8 — A-10 DISTRICT A-8 — A-10 BEST CLUB CONTEST .....	26
25 <sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU CLUB DE MAGOG 25th ANNIVERSARY OF MAGOG LIONS CLUB .....	28
REMISE DE LA CHARTE — CLUB LION DE RIVIÈRE-DU-LOUP CHARTER NIGHT RIVIERE-DU-LOUP LIONS CLUB .....	32
ENCAN T.V. DE LA RÉGION DE QUÉBEC QUÉBEC REGION T.V. AUCTION .....	36
VISITE DE L'EX-PRÉSIDENT INTERNATIONAL VISIT OF PAST INTERNATIONAL PRESIDENT, C.M. DeVors .....	38



## MONTRÉAL - AHUNTSIC - NORTHMOUNT



INITIATION — L'ex-président de zone Jacques Létourneau, a présidé le 5 octobre dernier l'initiation de trois nouveaux membres; sur la photo de gauche à droite: les Lions Gilles Cabana, 1er vice-président, Gilles Bourdon, Paul Paradis, le président Robert Greening, l'ex-président de zone Jacques Létourneau, John Sherry et le secrétaire, Gilles Mélançon.

### ACTIVITÉS

1. \$240.00 pour conservation de la vue.
2. \$25.00 pour la Société des Enfants Infirmes de la province de Québec.
3. \$100.00 de notre programme pour garçons et filles pour une bourse d'études à l'école secondaire catholique de Ville Mont-Royal.
4. Recommencer à l'occasion de notre 17ième année, un programme à toutes les deux semaines avec un groupe de 40 aveugles. Ce programme, à toutes les deux semaines, comporte danse, jeux de Bingo ou Bridge, programmes questionnaires, chansons en chœur ou divertissements musicaux.

Chaque Lion va chercher quelques amis aveugles et les amène au rendez-vous. Le programme terminé, du café et des rafraîchissements sont servis et les aveugles sont reconduits à la maison. Plusieurs chauffeurs bénévoles arrivent chez-eux aussi tard que 1.30 a.m. Après avoir complété leur tournée, loin de se plaindre, ils se sentent joyeux et heureux d'avoir passé une soirée avec des gens si merveilleux.

## LIONST-HYACINTHE

Mercredi soir, 27 octobre 1965: Souper-Annuel-De-Luxe-De-Charité à \$14.99 au Grand'Hôtel; Bar-Ouvert depuis 6.00 P.M. Sous la présidence distinguée de Son Honneur M. Le Maire Me Jacques Lafontaine, plus de deux cents cinquante participants des plus choisis, professionnels, hommes d'affaires, marchands et sommités de la région et d'ailleurs se donnaient rendez-vous à cette réunion attendue qui a connu des succès répétés annuellement et toujours plus rûgissants depuis 1961.

Cette année, tous les records précédents furent abaissés: profits pour les oeuvres, présences, bon mots, maux d'estomac, gageures, etc. . . ; le prix de présence de cette rencontre presque gargantuesque au montant de \$500.00 fut gagné par Lion "Crescent Finance" Yves Corbeil qui n'en est pas encore revenu, et le Gros Lot accumulé était tel qu'il permit un partage entre cinq participants chanceux.



Au premier plan, le bûcher scellé du tirage; à la table d'accueil: Claude Lustier, Gilles Cusson, Thérèse Grégoire, Joe-A. Myers, Jean-Guy Brodeur et le responsable de la Soirée Emile Souaid; debouts à l'arrière, les Gros Lions Marcel Cyr et Denis Brodeur, Président.

Le gagnant du prix de présence de \$500.00 Yves Corbeil recevant les félicitations d'usage de l'organisateur Emile Souaid sous la bénédiction toute paternelle du secrétaire Marcel Cyr et du président Denis Brodeur.